

zaawansowanym w dziedzinie technologii energii atomowej, łącznie z produkcją materiałów wyjściowych w każdym z niżej wymienionych obszarów, które nie są reprezentowane przez dziesięciu wyżej wymienionych członków:

- (1) Ameryka Północna
- (2) Ameryka Łacińska
- (3) Europa Zachodnia
- (4) Europa Wschodnia
- (5) Afryka
- (6) Środkowy Wschód i Azja Południowa
- (7) Azja Południowo-Wschodnia i Strefa Oceanu Spokojnego
- (8) Daleki Wschód”.

technology of atomic energy including the production of source materials in each of the following areas in which none of the aforesaid ten is located:

- (1) North America
- (2) Latin America
- (3) Western Europe
- (4) Eastern Europe
- (5) Africa
- (6) Middle East and South Asia
- (7) South East Asia and the Pacific
- (8) Far East.”

Po zaznajomieniu się z powyższą poprawką Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadcza, że wymieniona poprawka jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie dnia 16 stycznia 1986 r.

Przewodniczący Rady Państwa: *W. Jaruzelski*

L.S.

Minister Spraw Zagranicznych: *M. Orzechowski*

1203

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 18 października 2002 r.

w sprawie mocy obowiązującej Poprawki, przyjętej w Wiedniu dnia 27 września 1984 r., do art. VI lit. A pkt 1 Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, podpisanego w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z art. XXI lit. D Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, podpisanego w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 r. (Dz. U. z 1958 r. Nr 41, poz. 187), Rada Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej ratyfikowała dnia 16 stycznia 1986 r. wyżej wymienioną poprawkę. Dnia 16 kwietnia 1986 r. złożono Rządowi Stanów Zjednoczonych Ameryki, jako depozytariuszowi, dokument ratyfikacyjny.

1. Zgodnie z art. XVIII lit. C Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej powyższa poprawka weszła w życie w stosunku do Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i podanych niżej państw dnia 28 grudnia 1989 r.

2. Następujące państwa złożyły dokument ratyfikacji, przystąpienia lub przyjęcia powyższej poprawki w podanych poniżej datach:

Algierska Republika Ludowo-Demokratyczna	13 lipca 1987 r.
Republika Argentynska	22 kwietnia 1988 r.
Związek Australijski	14 sierpnia 1985 r.
Republika Austrii	2 maja 1986 r.
Ludowa Republika Bangladeszu	29 czerwca 1989 r.

Królestwo Belgii	13 lutego 1986 r.
Socjalistyczna Republika Radziecka Białorusi	15 marca 1985 r.
Federacyjna Republika Brazylii	19 lutego 1985 r.
Republika Bułgarii	18 listopada 1986 r.
Burma	5 grudnia 1988 r.
Republika Chile	24 maja 1985 r.
Chińska Republika Ludowa	4 lutego 1985 r.
Republika Cypryjska	18 kwietnia 1988 r.
Czechosłowacka Republika Socjalistyczna	2 marca 1987 r.
Królestwo Danii	6 maja 1985 r.
Arabska Republika Egiptu	17 grudnia 1987 r.
Republika Ekwadoru	28 grudnia 1988 r.
Federalna Demokratyczna Republika Etiopii	1 grudnia 1986 r.
Republika Filipin	22 grudnia 1986 r.
Republika Finlandii	10 czerwca 1985 r.
Republika Francuska	12 lutego 1985 r.
Republika Ghany	12 kwietnia 1989 r.
Republika Grecka	16 października 1986 r.
Republika Indii	17 maja 1985 r.

Republika Iraku	4 czerwca 1985 r.	Islamska Republika Pakistanu	29 marca 1985 r.
Islamska Republika Iranu	30 września 1988 r.	Republika Portugalska	13 września 1987 r.
Irlandia	4 października 1985 r.	Rumunia	15 sierpnia 1985 r.
Republika Islandii	15 kwietnia 1987 r.	Republika Senegalu	10 czerwca 1988 r.
Państwo Izrael	14 sierpnia 1985 r.	Republika Sierra Leone	20 lipca 1988 r.
Jamajka	28 grudnia 1989 r.	Demokratyczna Socjalistyczna Republika Sri Lanki	19 czerwca 1986 r.
Japonia	18 czerwca 1985 r.	Stany Zjednoczone Ameryki	16 września 1988 r.
Federacyjna Republika Jugosławii	13 sierpnia 1985 r.	Stolica Apostolska	6 marca 1985 r.
Kanada	15 lipca 1985 r.	Arabska Republika Syryjska	27 kwietnia 1988 r.
Państwo Katar	10 lutego 1985 r.	Konfederacja Szwajcarska	10 lipca 1986 r.
Republika Kolumbii	8 kwietnia 1986 r.	Królestwo Szwecji	27 sierpnia 1985 r.
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	17 września 1986 r.	Królestwo Tajlandii	5 sierpnia 1985 r.
Republika Korei	3 września 1987 r.	Republika Tunezyjska	20 kwietnia 1989 r.
Republika Kuby	31 sierpnia 1987 r.	Republika Turcji	26 maja 1987 r.
Wielka Arabska Libijska Dżamahirija Ludowo-Socjalistyczna	14 kwietnia 1989 r.	Republika Ugandy	12 czerwca 1989 r.
Księstwo Liechtensteinu	27 listopada 1985 r.	Ukraina	13 marca 1985 r.
Republika Madagaskaru	9 października 1986 r.	Boliwariańska Republika Wenezueli	26 września 1986 r.
Malezja	1 kwietnia 1988 r.	Republika Węgierska	8 lipca 1985 r.
Republika Mauritius	29 sierpnia 1988 r.	Republika Włoska	27 marca 1989 r.
Meksykańskie Stany Zjednoczone	31 lipca 1985 r.	Republika Wybrzeża Kości Słoniowej	3 września 1989 r.
Mongolia	15 lipca 1987 r.	Republika Zambii	1 sierpnia 1988 r.
Królestwo Niderlandów i Antyle Niderlandzkie	11 lipca 1985 r.	Republika Zimbabwe	8 stycznia 1988 r.
Niemiecka Republika Demokratyczna	19 kwietnia 1985 r.	Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej	10 grudnia 1984 r.
Republika Federalna Niemiec	29 kwietnia 1987 r.	Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich	13 marca 1985 r.
Federalna Republika Nigerii	16 lipca 1987 r.		
Królestwo Norwegii	11 kwietnia 1985 r.		
Nowa Zelandia z wyspami Cook i Niue	31 sierpnia 1988 r.		

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Cimoszewicz*

1204

PROTOKÓŁ

przyjęty w Paryżu dnia 3 grudnia 1982 r.

zmieniający Konwencję o obszarach wodno-błotnych mających znaczenie międzynarodowe, zwłaszcza jako środowisko życiowe ptactwa wodnego, sporządzoną w Ramsarze dnia 2 lutego 1971 r.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

RADA PAŃSTWA POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 3 grudnia 1982 r. przyjęty został w Paryżu Protokół zmieniający Konwencję o obszarach wodno-błotnych mających znaczenie międzynarodowe, zwłaszcza jako środowisko życiowe ptactwa wodnego, sporządzoną w Ramsarze dnia 2 lutego 1971 r., w następującym brzmieniu:

Przekład

PROTOKÓŁ

zmieniający Konwencję o obszarach wodno-błotnych mających znaczenie międzynarodowe, zwłaszcza jako środowisko życiowe ptactwa wodnego

Umawiające się Strony,

przekonane, że dla skuteczności Konwencji o obszarach wodno-błotnych mających znaczenie między-

PROTOCOL

to amend the Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat

The Contracting Parties,

Considering that for the effectiveness of the Convention on Wetlands of International Importance